

MAGYAR Bányászlap



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER TWO HUNGARIAN WEEKLIES IN THE U. S.

HIMLerville,

KENTUCKY.

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN TEN THOUSAND HOMES.

A Consolidation Coal Company szemfényvesztése

Pennsylvániában, Somerset megyében a Consolidation Coal Co. bányászai még mindig sztrájkolnak, mert ez a jeles kompánia mai napig sem ismerete el a bányászok szervezetiét.

A társaság seregétől hozta a sztrájk törőket és azokkal igyekszik fenntartani az üzemet. A sztrájk törők munkáján azonban nincsen áldás és így a társaság szeretné visszacsalogtatni a régi jó munkásait.

Azt hiszik, hogy különféle rávasz ígéreteknek behódolnak a régi munkások és most azzal próbálják őket csalogtatni, hogy olyanfajta előnyöket ígérnek, amit eddig a bányászok csak a szervezet után kaptak meg.

Összehívatta a kompánia az embereket egy gyűlésre és azt ígérték a sztrájkolóknak, hogy ha ismét munkába állnak, akkor választhatnak maguk közül a bányászok egy embert minden bányánál, aki a tiplin a szemet mérné. És választhatnának egy bizottságot is maguk közül és ennek a bizottságnak az lenne a dolga, hogy ellenőrizze a bányászokkal való bánásmódot. Ahol aztán bajokat észlelnének arról jelentést tennének a bánya vezetőségének.

A szervezett bányászok azonban kijelentették, hogy nem fogadják el ezt az ajánlatot sem hanem büszkésen kitartanak tovább is a szervezet mellett és addig nem hajlandók visszatérni a munkába, míg szervezetiüket el nem ismerik.

Pennsylvániában a Consolidation Coal Co. kisérletezett először ezzel a csellel és úgy tervezték a bányabárok, hogy ha a Consolidationnak sikerül beugratni a bányászokat, akkor a többiek is bevezetik ezt a rendszert.

Természetesen az egész "rendszer" csak szemfényvesztésül szolgált volna, mert egészen bizonyosan azok lettek volna "megválasztva" ellenőrzőkné, akiket a kompánia öhajtott.

És ha a "bizottság" munkáját a kompánia nem látta volna jónak, szépen kivágták volna azokat az embereket, akik valamit kifogásolnak.

A szervezett bányászok csak úgy kezdhették meg a Consolidation Coal Co.-nál is megmáztatt is a munkát, ha szervezetiüket elismerik. Tudják a sztrájkoló bányászok, hogy ha visszamennek szervezetük elismerése nélkül, ugyan abba a kutyasorba zuhannak vissza, amibe eddig éltek. Mert ezek az ígéretek, amiket most tesznek a társaságok csak addig tartanak, míg lépve tudják csalni a bányászokat.

Vigyázzanak a bányászok és ne menjenek a Consolidation Coal Co. somerseti bányába sztrájk törőkné. Egyes magyar nyokban találnak hirdetőseket, melyben hívják a magyar bányászokat Somersetbe, de nem mondják meg a hirdetésekben, hogy sztrájk törőkné akarják elhasználni őket.

Karácsonyi beszédem az én magyar bányász-testvéreimhez

IRTA HOCK JÁNOS.

Közel kétezer éve, hogy a mai napon, ott a távol napkeleten, mennyei fény gyulladt ki a sötét földi éjszakában. — Ez a világosság azóta folyton terjed és állandóan növekszik. Keresztény kultúrának nevezzük és a művelt népek ennek a világosságában járnak. —

Ezért a karácsonyi éjszaka korszakalkotó fordulópont az emberiség történelmében, — mert hiszen még időszámításunkat is innen keltezzük. — Ez a nap hagyta ránk örökségként az ISTEN-ATYASÁGNAK és az EMBERISÉG-TESTVÉRSÉGÉNEK két magaslatos gondolatát. Mert ha az Isten csakugyan mindnyájunknak közös édes atyja, — akkor az egész emberiség csak egy családot képezhet és mi e családban mindnyájan édes testvérek is vagyunk.

E családi viszonyból következik azután A VILÁGTESTVÉRSÉGNEK, A JOGEGYENLŐSÉGNEK ÉS A SZABADSÁGNAK krisztusi gondolata. Joggal mondhatjuk azért MICHELES, aki mint történetíró a franciáknak ma is egyik büszkesége — hogy: — MEG A NAGY FRANCIA FORRADALOM IS CSAK TROMBITÁJA VOLT AZ ÖRÖK EMBERI JOGOK PROKLAMÁLÁSÁNAK. E TROMBITÁBA A LEGELSŐ HANGOT A BETLEHEMI JÁSZOLNAK FUJTÁK.

Valóban az a betlehemi istálló lett az emberi művelődés történelmében az az éles határválasztó, amely a megrothadt ó-világot az új-világ műveltségétől elválasztotta. — Abból a jászolból indult ki a mai civilizáció!

Világos történelmi tény ez, ha csak egy pillanatra vizsgáljuk is, hogy: Milyen volt a világ KRISZTUS SZÜLETÉSE ELŐTT, ÉS Milyen Ő UTÁNNÁ?

Két osztályra bomlott a régi társadalom: — Egynehány zsarnokra és a rabszolgák tömegére: — Néhány földi Isten mellett tehát milliók szenvedtek és nyomorogtak a legmélyebb tudatlanságban és erkölcsi elajlasodásban. Ezeknek még csak emberi joguk se voltak. Ugy bántak velük mint a hárakkal. Nekik se volt — csak számozták őket. Hajnaltól estéig dolgoztak a korba és éjszakára öszterelték őket földalatti pince üregekbe, hogy reggel újra munkába állhassák őket és meg ne szökhessenek. Ha azután munkaerőjüket már teljesen kizsákmányolták, mint a megrothadt állatát, akkor ezeket a szegény haladók rabszolgákat lapos hajókra rakták és elszállították a TIBERIS elhagyott szigeteire meghalni. Ott partra rakták és szépen sorba fektették egymás mellé, — hogy még halálukkal se legyenek terhére a gazdáknak. Jól mondta pár szóval MADÁCH: — A RABSZOLGA VÉGZETE, HOGY ETÓDOT ÁLLITSON JÁRMÁBA, MIELŐTT KIDÖL.

Az elnyomatásnak és a durva erőszaknak ezt a kegyetlen társadalmi rendjét állította meg BETLEHEMBEN egy pólás kis gyereke — hogy megfordítsa a pusztulás világrendjét és az emberiség zuhanását lassú emelkedéssé változtassa át. Ő indította meg azt a művelődési áramlatot, amely évezredek alatti, nemzedékek hosszú során át, oda emelte a világot, a hol ma állunk.

Ezt nevezzük mi MEGVÁLTÓ munkának, mert csakugyan a rabszolgaságból, az állati tudatlanságból és a legdurvább erkölcsi elajlasodásból váltotta meg az a jászolban született és rongyokba takart kisdud a világot.

Ő tanította rá az emberiséget, hogy ha méltók akarunk lenni a mi mennyi Atyánkhoz, akkor alakítsuk át szívünket, testvér-szeretetre. A durvaság helyébe tegyük a szelidséget; a sziveten keménység helyébe az irgalmasságot; a gyűlöletet irtsuk ki szeretettel; a haragot pedig bübocsánattal, — mert egy Atyának vagyunk a gyermekei. —

És látjuk, hogyan indult meg Ő utánna az a lassú, de fokozatos tisztulási folyamata, amely összefűzte a rabszolgaságot és szervezte a jótékonyt, — meri lelkiismeretben tette kötelezővé, hogy "TARTOZUNK MI ERŐSEBBEK A GYENGÉBBEKNEK TERHEIT IS VISELNI."

Az ó-világnak csak börtönei, láncai, kintadjai és máglyái voltak, de nem voltak se kórházai, se iskolái, se testvér-szeretelnek egyébb irgalmassági intézményei.

Igaz, hogy ez a fejlődés egy lassú érési folyamat. Olyan mint a tenger dagályja. Alig láthatóan, de azért biztosan emelkedik. Évezredek óta folyik állandóan a MEGVÁLTÓ-MUNKA: az emberi méltóság felszabadítása, amely a rabszolgából először jobbágyot, azután munkást és polgárt nevelt. De azért mindnyájan érezzük, hogy az erkölcsi felszabadításnak még mindig nincs vége. Még ma is vannak elnyomottak és kihasználak. A nagy tömegek milliói még ma se tudták életmódjukat emberi méltóságuknak megfelelően berendezni.

MINDADDIG HIÁNYOS ES BEVÉGETLEN LESZ TEHÁT EZ A FEJLŐDÉSI FOLYAMAT, Míg az emberek FÖL NEM ISMERIK EGYMÁSBAN A TESTVÉRT ÉS A TELJES JOGEGYENLŐSÉG ALAPJÁRA NEM HELYEZKEDNEK.

Ez az a krisztusi végcél, amely körül folyik évezredek óta a civilizáció örökös küzdelme. Állandó harcban állnak ma is a már "BERKEZETEK" és a mélységből "FÖLTÖREKVÖK." Még mindig ellenségeknek tekintik egymást, mert nem tudják egymásban megbecsülni és megszeretni a testvért. Akinek sikerült már helyzetét följavítani, az görcsösen ragaszkodik megszerzett előnyeihez és olyan kiváltságnak tekinti azt, amelyet nem akar másokkal megosztani. Azt hiszi, hogy több jut ő reá, ha kevesebben élvezik mindazt a jogot és jólétet, amit valaha ő neki is erőszakkal kellett a kiváltságosoktól kicsikarni.

Mint a hajótöröttek a mentőcsónakért, úgy viaskodik ma is két osztály egymással az életért és annak előnyéért. Akinek sikerült már a csónakba fölkapaszkodni, azok minden erejükkel védik a helyeiket és viszályszögélják a kétségbeesett új kapzkodókat. Mivel birtokban vannak, azt hiszik, hogy jogos tulajdonosok, — a kitagadottak pedig csak kalandorok, akiket korlátok közé kell szorítani és megtekezni.

Láthatjuk tehát, hogy minden jogtalan elnyomatás csak a KEGYETLEN RÉGI KORSZAK PÓGÁNY ÉSZJÁRÁSA. A rabszolgatartásnak valamely szelidíthetebb formája, — a mely ha látszólag megszűnt is, de lényegileg ugyanaz, — mivelhogy ember és ember között minden erővel fenn akarja tartani a születési és jogi különbségeket. EZ NEM KERESZTYÉN IRÁNY, — MERT KRISZTUS SZELLEME A TESTVÉRI EGYENLŐSÉG GONDOLATA.

Az ezredévek óta folyó nagy felszabadítási harcban, mindig a "NINCSTELENEK" képviselték tehát a haladás eszméjét. Ők voltak a reformerek és a forradalmárok. A "BITORLÓK" pedig görcsösen ragaszkodtak az adott helyzethez. Nem akartak egy tapodathitit se engedni abból. Ezért mindig ők voltak a konzervatívok és a reakcionáriusok. — Az ő kezükbe volt a hatalom. Ők hozták törvényeket a politikai jogoktól megfosztott tömeg féken tartására. — Ezekben a törvényekben mindig az osztályérdek és az önzés vezetett és nem KRISZTUS szelíeme, amely a testvéri egyenlőség felé való következetes haladás. —

Ezt a jogfosztó és kiváltságokat védő törvényhozást gunyolja ki szellemesen ANATOL FRANCE:

— Ki meri mondani, hogy a mai társadalomban a törvény előtt nincs egyenlőség? Hát nem egyformán tiltja a törvény szegénynek és gazdagnak, hogy kenyeret ne lopjanak, az keldőjének és díjja a ki-dak alatti ne hálljanak!?

Ez a szemforgató képmutatás átközi az evangéliumi tanok igazi lényegébe. És nem is lesz mindaddig béke és nyugalom a földön, míg eme feszültségek ki nem egyenlítnek a testvéries igazságban és szeretetben. Akkor jön el az Isten országa, a melyért naponként így imádkozunk: — JÖJJÖN EL A TE ORSZÁGOD ÉS LE-GYEN MEG A TE AKARATOD!

Ez lesz az az idő, melyről az evangélium mondja: — EGYENESÍTSETEK AZ UR UTJÁT ES TÖLTSETEK BE ANNAK ÖSVÉNYEIT, MERT ELJÖN AZ IDŐ, MIDŐN A HEGYEK LEDÖNTETNEK ÉS A VÖLGYEK BETÖLTETNEK.

Istennek legyen hála ma már oda fejlődött a világ, hogy a modern műveltségben sok megérett igazságot találhatunk, amelynek magját egykor Betlehemben vetették el. Ezeket nevezem én: — "MEGVÁLTÓLT KRISZTUSI ESEMÉNYEK-NEK." De még mindig sok be nem értett és erőszakkal elfojtott eszmény várja a föltámadását. Ezek tartják lázban a vergődő világot. Ezért nincs még mindig béke és nyugalom sem a nagy világban, sem az emberi szívekben.

Valaminek a hiányát érezzük! S ez a hiány megmérge és megront mindent. Haladást, társadalmi fejlődést, vallást fellendülést és humanizmust. És tudjátok édes jó honfitársaim, hogy mi ez a hiány?

— A TESTVÉRSÉG EGYETEMES EMBERSZERETETE!

Mert nem elég csak szóban hirdetni a VILÁGTESTVÉRSÉGET, hanem érvényesülni kell annak a törvények rendjében, a társadalom közszellemében és az emberi szívekben. Ismétlem, nem üres szavakban, hanem tettekben és példaadó cselekedetekben. —

NEM KINCSEGYÜJTŐ TÁRSADALOM-RA VAN SZÜKSÉGÜNK, hanem a telkeknek erkölcsi átalakulására. Igazságra, szeretetre és szabadságra. Főleg szeretetre, mert ez adja föl a lelket és nincs a földön enélkül boldogság. Ha szívünkben szeretet lobog, akkor életünk is üde és fényes. Érezzük magunkban a jószág hevé, amely meleget sugárzik ki kifelé is de befelé is. — Az ily szívekben béke és boldogság lakozik, mert az ilyen szívekben uralkodik a béke fejedelme az a ma született betlehemi kisdud, aki először hirdette a testvériség békéjét a földön a jóakaratu embereknek.

Boldog Karácsonyi Ünnepeket

kíván a magyar bányászoknak és a Magyar Bányászlap olvasóinak

a Magyar Bányászlap szerkesztősége és kiadóhivatala.

BÁNYA SZERENCSETLENSÉGEK OKTÓBER HÓNAPBAN.

Az Egyesült Államok Bányafelügyelősége most tette közzé az október hónapban előfordult bányaszerencsétlenségekről a jelentését és abból látjuk, hogy október hónapban ismét 186 bányász lett hivatásának véttanulja.

Ezzel a számmal az idei év első tíz hónapjában összesen 1.378 bányász lette halálát bányaszerencsétlenség folytán, mely a tavalyi első tíz hónap 1.665 halálesetével szemben 287-tel kedvezőbb.

Ha a halálesetek arányát másképp tekintjük, úgy azt látjuk, hogy ugy tavalny mint idén is az arányszám egyforma magas maradt, amennyiben minden millió kitermelt tonna szénre 3.92 haláleset jut.

A kitermelt szén mennyiségéről a Bányafelügyelőség közlése azt mutatja, hogy míg tavaly az első tíz hónapban 425 millió tonna szén termelt, addig idén tíz hónap alatt csak 352 millió tonna volt a termelt szén mennyisége, a mi a tavalyi mennyiségnél 73 millió tonnával kevesebb.

CHEROKEE, KAN., VIDÉKEN EGY Bányában RÖVID ZÁRLAT ROBBANÁST OKOZOTT.

A gondatlan szállítás folytán Cherokee mellett a Hamilton 6. számú bányában, Kansasban, 25 font lőpor felrobbant, melynek folytán 13 ember súlyosan megsérült. A lőpor motor káren szállították le a bányába, miközben a motor tetején lévő fémrész hozzáért a vezetékhez és ez érintkezett a lőpor, tartal mazó doboz fémmele bevonat részével, ami által rövid-zárlat következett be, melynek folytán mind a 25 font lőpor azonnal felrobbant.

A bányafőrmant ép egy hete figyelmeztették, hogy ne szállítsanak villany motoron lőport, mert az elektromos szikra folytán könnyen származhat bal eset, de különben a Kansas állami törvények értelmében villany káren csak akkor szabad lőport szállítani, ha azt teljesen elszigetelt dobozba teszik és a káren is teljesen elkülönítet és elszigetelt helyre állítják. Azonban nem vették sem a törvényt sem a figyelmeztetést tekintetbe és így állott elő a szerencsétlenség, mely 13 bányásznak súlyos sebesülését okozta.

MUNKAHIREK

Az utóbbi időben mind gyakrabban előfordul, hogy egyes bányászok olyan helyekről küldenek be nekünk munkahireket, ahol tudomásunk szerint csak sztrájtörők vannak munkában.

Ezeket a munkahireket természetesen nem közöljük, mert mi nem akarjuk bajtársainkat olyan helyekre utasítani munkába, ahol sztrájtörők dolgoznak.

Minden elővigyázatunk mellett is azonban előfordulhat, hogy becsúszik egy-egy ilyen munkahír, miért is kérjük olvasóinkat, hogy ez esetben sziveskedjenek bennünket értesíteni.

Újra kérjük bajtársainkat, hogy ne közöljenek velünk sztrájtörő helyekről munkahireket, mert azoknak lapunkban nem adunk helyet.

Fayette City, Pa. Egy bajtárs közli, hogy ott nem a legjobban megy a munka. Két, három, négy napot dolgoznak egy héten, ahogyan vasuti kocsi kapnak. Embereket mostanában nem vesznek ott fel, így nem menjenek oda munkát kereső bajtársaink.

Ronald, Wash. Tomshak Ferenc testvér írja, hogy ott is csak 2-3 napot dolgoznak egy héten. Munkásokat nem vesznek most ott se fel, mert sok ember van ott.

Moundville, W. Va. Kovács Vince munkástárs közli, hogy ott megfélemlen megy a munka. A bánya gecsés, a szén öt-öt és fél sukk magas. Víz, gáz nincs a bányában. Lejárókö van. Karbid lámpával dolgoznak. A szén masina vágja. Tonna számra fizetnek 77 és háromnegyed centet. Szerencsétlenség ritkán fordul elő, az emberek jól bíznak és néha vesznek.

fel embereket. Kovács testvér ajánlja a helyet.

Meadowbrook, W. Va. Kiss János testvér azt írja, hogy ott rosszul megy a munka. Csak egy vagy másfél napot dolgoznak egy héten. Addig nem is ajánlja a helyet, mert sok ember van és nem vesznek fel új embereket.

Van Voorhis, Pa. Egy bajtárs azt írja, hogy ott bár megfélemlen megy a munka, nem ajánlhatja a helyet, mert sok ember van és nem vesznek fel új embereket.

Portage, Pa. Egy testvér közli, hogy ott is rosszul megy a munka a nagy vasuti kocsi hiány miatt. Azt írja mostanában nem érdemes arra menni munkát keresni. Ha megindul a munka, tudatni fogja.

Herick, O. Fekete Mihály bajtársunk azt írja, hogy most ott jól megy a munka és ajánlja a helyet munkát kereső bajtársainknak, mert ott meg lehet keresni a megélhetést. A szén 5 sukkos, egy sukkos lejárókö van. Víz van a bányában, de szivattyúzzák. 78 centet fizetnek tonnánként. Union bánya.

Beverbrook, Pa. Mészáros Márton testvér azt közli, hogy ott ugyan megfélemlen megy a munka, de annyi ember van ott, hogy egymástól nem tudnak keresni. Ezért nem ajánlja most a helyet munkát kereső bajtársaink.

Kent, Pa. Csuba Albert bajtárs közlése szerint ott megfélemlen megy a munka, de most nem vesznek fel új embereket. Ha új munkásokra lesz szükség, tudatni fogja Csuba testvér.

Point Marion, Pa. Egy testvér tudósítása szerint ott is megfélemlen megy a munka, de csak néha vesznek ott is fel embereket.

EGY BANYABÁRÓ SZERVEZET TITKOS PARANCSA.

Felhívták a szervezethez tartozó tagokat, hogy figyeltessék bányászait. — Spiclikkel rakatják tele a plézeket. — Megfigyeltetik a bányászok minden mozdulatát. — Vigyázzanak a bányászok, hogy kikkel állnak kedvébe.

A bányabárok harcra készülődése olyan méreteket ölt, hogy abból látni lehet tökéletesen azt a szándékukat, miszerint a tavaszi nagy csatát döntő ütközetnek tervezik.

Látni lehet, hogy véglegesen el vannak készülve arra, hogy tisztázzák akarják, van-e olyan hatalmuk a bányabároknak Amerikában, hogy le tudják gázolni a bányászokat.

Pennsylvania leghatalmasabb bányabárok egyesülete, melyhez azon bányák tulajdonosai is tartoznak, akiknek bányáit a nyári harcok idején szervezték be titkos utasítást adott ki a szervezethez tartozó tagokhoz, melyben nagyon sok érdekes dolgokat lehet találni.

A parancsban is beillő utasításban azon kosereg előbb a szervezet vezetőse, hogy nem látja a bányabárok közt azt az egységet, amit szeretnének látni a nagy harc előtt.

És fel is szólítja a tagokat, hogy kövessenek el minden lehetőséget annak érdekében, hogy egységes fronton álljon Amerika minden coaloperatorja április elsejére.

Aztán következnek a "hasznos utasítások". Először arra hívják fel a bányabárokat, hogy figyeltessék meg a telepeken a bányászok hangulatát. (Mintha ezt eddig nem is tették volna.)

Megbízható embereket szedjenek össze a spicli szolgálatra, s azok jelentéseiből aztán következtethetnek a szervezeten bányák tulajdonosai arra, hogy — mint a parancsban van — nem e fenyegeti őket a beszerzés "veszedelme".

Azt az utasítást adják továbbá, hogy ha a spiclik egyes emberekről azt jelenti, hogy az "izgága" akkor azt azonnal távolítsák el a pléztől, míg a többi bányász gondolkodását is meg nem "mételtyezi".

Új ebben mindössze a parancs további része, mert hiszen eddig is irgalmatlanul ki-rúgták azt az embert a bányabárok hajcsárjai, aki ki mérte nyitni a száját.

A további utasításban ugyan is az is benne van, hogy az ilyen "izgága" bányász nevét közöljék a bányászurak szervezetével, ahonnan aztán nyilván-tartás céljából tudatják azt a kebelükbe tartozó összes coal-operatorral.

Azt akarják ezzel elérni, hogy az ilyen "izgága" bányász, aki követelni meri emberi jogait ne kaphasson munkát egyáltalán abban a kerületben.

De ez még nem minden. Felhívják arra is a bányabárokat, hogy figyeltessék meg a bányászok anyagi helyzetét is. Vásárlásaikat a kompánia storokban, betéteiket a bankokban.

És ezt könnyen meg is tehetik a bányabárok. Megnézik, hogy mennyit keresett a bányász, mennyit vásárolt körülbelül és akkor tisztában vannak vele, hogy tudott-e félretenni, vagyis tudott-e tartalékolni az esetleges sztrájk idejére. Mert hiszen azt akarják pontosan megállapítani, hogy milyen erővel rendelkeznek a bányászok a harc esetére.

A bankokban is könnyen meg állapíthatják, hogy kinek mennyi a betéte. A bánya környékén levő bankok rendszerint a bányatársaságokkal vannak nagyon közeli kapcsolatban. Legtöbbjéből a bányatársaságok, vagy azok vezető emberei alapították a részvények az ő kezükben vannak. Megnézhetik hát a betétszámlát, hogy melyik munkásnak mennyi betéte van.

A bányászoknak védekezni kell a bányabárok által font cseleszövés ellen.

A spiclik ellen védekezni könnyű nagyon. Nem kell bizalmunkba fogadni olyan embert, akiről tudjuk, hogy a kompánia különféle kedvezményekben részesíti. Mert bigyék el a bányászok, a kompánia ingyen senkit sem részesít kedvezményben.

Vigyázzanak a bányászok minden szavakra. A közmondás azt mondja még a falnak is füle van. Különösen mostanában és olyan helyeken, ahol fél a társaság a szervezettől.

Vásárolni olyan helyeken, ahol sztrájk eshetősége van — nem feltétlenül kell a kompánia stórbán a bányászoknak. Ezzel elérhető az ilyen helyeken, hogy nem tudják ellenőrizni, mennyit költ el valaki a keresetből és nem tudják megállapítani, mennyi marad tartalékban a harc idejére.

Ha marad a keresetből bank betétre is, ne helyezzen azt el a bányászok, — különösen most sztrájk előtt, amikor fontos érdeke a harcra induló bányászoknak, hogy az "ellenség" ne ismerje erejét — a közeli és mint fent bebizonyítottuk legtöbb sztrájk a kompániával szoros kapcsolatban álló bankokban. Hiszen ezzel egyenesen lehetővé teszik a bányászok a kompániának, hogy mindig tudják, mennyi tartaléktőkéje van a harcra készülő bányászoknak. A csaták sikerének rendszerint az az alapja, hogy az ellenség nem volt tisztában a szembenálló fél erejével.

Küldjék a bányászok, ha bankba akarnak "pénzt helyezni olyan bankokba, a melyekről bizonyos, hogy nem állnak a bányabárok szolgálatában, amelyekből soha sem tudhatják meg a társaságok, hogy mennyi tőkével rendelkezik a bányász. Ne ismerhessék a társaságok a harc előtt a bányászok erejét.

Küldjék el feltétlenül megbízható bankokba, hiszen annyi sok van az Egyesült Államokban, nincs hát a bányász arra szorúlva, hogy olyan bankba adja betétjét, csekk számlára pénzét, ahol a könyvek mindig nyitva állnak az ellenség, a kompánia előtt.

Védekezzenek a bányászok, mert ha valakit támadnak és nem akarja megadni magát, annak mindig védekezni kell. A bányászok pedig meg akarják a csatát nyerni. El kell követni hát mindent a siker érdekében. Különösen akkor ha ezt minden nehézség nélkül módunkban áll megtenni.

NAGY SZÉNKÉSZLETET HALMOZNAK FEL SZTRÁJK ESETÉRE OHIOBAN.

A nyáron lezajlott bányászsztrájk alkalmával rendkívül nyomasztó volt a szén szükség-

let. Hogy hasonló esetben nagy mennyiségű szénkészlet álljon rendelkezésre, ebből a célból a Cleveland and Western Coal Co. rövidesen nagyszabású termelésbe fog Powhatan vidékén a Belmont County-i kelet Ohioi szénmezőkön. Erre a célra a kompánia lefoglalt magának Powhatan vidékén egy nagy területet azért, hogy ott nagy szénkészletet halmozzon fel. A felhalmozandó készlet körülbelül egy millió tonnát tenne ki.

A Cleveland and Western kompánia már egy év előtt meg kezdte Powhatan vidékén a munkálatokat azonban előrelát hatólag csak jövő ősze lesznek azzal teljesen készen. A Pittsburgh No. 8. telep négy benyilóból lesz bányászva és a napi termelés körülbelül 8,000 tonnát fog kitenni és mintegy 1000 ember fog ott dolgozni. A kompánia a Powhatan bányájába befektetett tőkéje 5 millió dollárt tesz ki.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Anton Stefan, Bridgeport, Conn. A Himler Coal Co.-tól kap közvetlenül választ.

Kovalyecz András, Hazleton, Pa. Önnek is szól ez az üzenet.

Logani előfizető. Sohasem volt kedves az amerikai magyarság testén élősködő tetveknek sem a Bányászlap, sem a többi Himler vállalat. Dr. Pényes Lajos is egy ilyen tetve az amerikai magyarságnak, ter mézetes hát, hogy ő sem mond "jót" rólunk. Nekünk azonban — higye el — nem fájnak a tetvek csípései. Mi tovább is azt tartjuk, amit eddig. A kutyák ugatnak és a karaván mégis, sőt ennek dacára csak azért is halad.

Dr. C. N. CROUCH
OSTEOPATH
Williamson, W. Va.
PATTERSON BLDG., ROOM 51.

Izom és csontsérülések elsőrangú orvosa. — Készvény, vesebaj, elhanyagolt gyomorhaj gyógyítja. Idegesség és idegésérülések villamomódszerekkel gyógyíthatnak.

HA a napi munkáját elvégezte és estére kitisztálkodik, igen fontos ehhez, hogy egy jó borotva felszerelése legyen.

MI MINDENT szállítunk amire szüksége van: Biztonsági betévt, borotva pengéket, borotva szappant, pemecselőt, krémet és pudert. Szépitő vizet, és darabos pudert. Mindenből a legjobbat és a legkedvezőbb árt.

STROSNER DRUG CO.,
Williamson, W. Va.

EZ A BANK

a vidék magyarjainak a legszebben ajánlja fel szolgálatát, minden tekintetben.

Küldjék olcsón küldünk pénzt, mert a legnagyobb bankokkal állunk összeköttetésben és naponta táviratilag kapjuk meg a külföldi pénzek árfolyamát.

Betétekre 3 százalékos kamatot fizetünk.

The First National Bank,
Williamson, W. Va.

TUG RIVER GROCERY CO. WILLIAMSON, W. VA.

OCCIDENT és GOLD MEDAL lisztek kizárólagos nagybani eladói ezen a környéken.

LARRO-féle takarmányok nagy raktára. Rosenbaum-féle lótakarmány kapható.

DEL MONTE kannásárak képviselői. — minden fűszerárut tartunk nagyban.

TUG RIVER GROCERY CO. WILLIAMSON, W. VA.

Nagy kiárusítás

60 NAPIG 25 SZÁZALÉKOS ÁRLESZÁLLÍTÁSSAL AZ EGYEDÜLI MAGYAR BUTOR ÜZLETBEN. WILLIAMSON, W. VA.-BAN

Kitűnő ágyak és sodrony betétek, valamint elsőrangú 50 fontos tiszta gyapjú matracok. Mindenféle butorok, gramofonok, Detroiti gázkályhák egyedüli elárultója

MAGYAROKNAK HITELT IS ADOK. Anyanyelvén beszélhet nálam.

B. L. FURNITURE COMPANY

(MAJER, Manager.)

WILLIAMSON, W. VA.

Dr. MERLE R. TAYLOR

DENTIST

Williamson, W. Va.

Patterson Bldg., Room 35.

Kitűnően húz fogakat és a legjobb fogmunkát végzi.

Magyarok különös figyelemben részesülnek.

WILLIAMSON környéki magyarok helyezték el betéteiket a

DAY AND NIGHT BANKBA, WILLIAMSONBAN, W. VA.

Betétekre 3 százalékos kamatot fizetünk

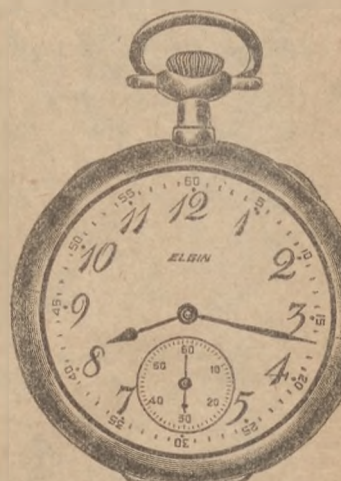
MAGYAROKAT figyelmen sen szolgáljuk ki.

ESTE 7 ORAIG NYITVA TARTUNK.

Mindenféle Ékszerek Elgin és Illinois órák. Arany vagy aranyozott ékszerek.

BESZÉLŐGÉPEK

Azonkívül alkalmas ajándéktárgyak a legnagyobb választékban és olcsó áron.



Órajavitásokra különös figyelmet fordítottunk.

RANDOLPH AND AUKENTHALER
A. Hallmark Ékszerészek.
Williamson, W. Va.

MAGYAR BANYASZOK!

THE B. C. ROACH
HARDWARE & FURNITURE CO.
WILLIAMSON, W. VA.

raktáron tart mindenféle butorokat, kályhákat, chinaezüst evőeszközöket, festékeket, üvegárukat és minden házfelszerelési cikkeket.

A magyarokat figyelmes kiszolgálásban részesítjük és áraink a legolcsóbbak.

KERESSE FEL ÜZLETÜNKET, HA WILLIAMSONBA JÖN.

The BIG STORE

LEGNAGYOBB FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK- RUHA ÜZLET.

WILLIAMSON, W. VA.

THIRD AVENUE.

A legszebb és legjobb női, férfi és gyermekruhák, kalapok, cipők, harisnyák tavaszi és nyári újdonságokból

KIÁRUSÍTÁST

TARTUNK MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRAK MELLETT.

Jöjjen és győződjék meg róla, hogy nagy árleszállítást csináltunk és a legfinomabb árut alacsony árban adjuk.

Az egész családot tetőtől-talpig felöltöztetjük.

THE BIG STORE

WILLIAMSON, WEST VIRGINIA.

MIÉRT SZENVED ÖN REUMÁS FÁJDALMAKBAN ?

A VILÁGHIRŰ

REUMATIN

KANALAS ORVOSSÁG tökéletesen kigyógyítja minden reumás, köszvényes, csúszos betegségből. — Ezeket és ezeket gyógyított ki ez a kiváló gyógyszer.

Egy üveg ára egy dollár, 6 üveg 5 dollár.

Okvetlenül próbálja meg. Nem fogja megbánni.

Minden betegség esetén forduljon hozzánk INGYENES orvosi tanácsos szolgálatunk titoktartás mellett.

Szentháromság Főgyógyszertár

8902 BUCKEYE ROAD. CLEVELAND, OHIO.

TÜZ A GIRARD ILL. BANYÁBAN.

A Nason Empire Mine No. 4. bányájában meggyuladt egy befalazott entriből kiömlő gáz. — 18 bányász súlyosan összeégett.

Az utóbbi időben egyre több és több, nagyobb és nagyobb bányaszerencsétlenség történik az Egyesült Államokban.

Még alig teltették el a spangleri vértanúkat, már is Alabamában gyilkolta halomra a bánya a benne dolgozó munkásokat.

Most meg Girard Ill.-ban történt nagyobb arányú bányaszerencsétlenség.

A bányászok befejezték munkájukat és kifelé jöttek a bányából, amikor egy régi befalazott entriből az összegyűlelt gáz kiömlött és a bányászok lámpájától az tüzet fogott.

A bányászok hírtelen kerültek a lángok közé s így első meg lepetésükben nem tudtak mit csinálni. Egy részük azonnal földre vetette magát, míg másrészüik azonban a kijárat felé menekült.

Tízvennyolcan szenvedtek súlyos égési sebeket, akik közül néhánynak állapota különösen súlyos.

Szerencsére hamarosan észrevették a bajt és az égő emberek mentésére siettek és így megakadályozták a tűz tovább terjedését is.

A bányában ember emlékezet óta nem fordult elő szerencsétlenség és nem is tudják megérteni, miként történt, hogy a régen befalazott entriből gáz tört elő.

A vizsgálatot megindították annak megállapítására, hogy kit terhel a szerencsétlenségért a felelősség.

SZÁNDÉKOZIK SZÜLŐHAZÁJÁBA UTAZNI ?

Ha szülőházájába visszatérésre gondol, a mi Hajólegy Képviseletünk nagyon értékes szolgálatot ajánlja ugy utazási engedély és utlevél beszerzésére, mint hajólegyek biztosítására és minden más szükséges intézkedés elrendezésére. Mi az összes hajó-vonalakat képviseljük. Ugyisint szolgálatára és segítségére vagyunk, ha bármely rokonát akarja ide hozatni az ó-hazából.

Mi az anyanyelvén beszélünk.

Mellon National Bank

Hajólegy Képviselete

(J. J. McCORMICK & CO.)

COR. SMITHFIELD STREET and OLIVER AVENUE,

a régi City Hall első emeletén

PITTSBURGH, PA.

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLerville.

Kentucky.

Sürgönycim—Telegram: Miners Journal, Kermitt, W. Va.
Telephone: Williamson, W. Va. 417-F-12.Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The Only Hungarian Miners Journal in the United States.Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$2.00—Magyarországra \$3.00
Subscription Rates: In the United States \$2.00 — Hungary \$3.00

Megjelenik minden csütörtökön. Published Every Thursday.

Published by MARTIN HIMLEK, Editor.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners
by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y.
Under the Act of March 3, 1879. Second Class Matter at the Post
Office of Himlerville, Ky. applied for.

HATALMAS POFONT KAPOTT

az elmúlt héten a szervezett bányászok tulzó-radidális és
bolsevista csoportja.Hónapokon keresztül a legféltlenebb, a legaljasabb izga-
tást folytatták a bányászok között a bányászszervezet mostani
vezetősége és különösen Lewis elnök személye ellen. Mégis a bá-
nyászok a rágalom hadjárat ellenére — vagy éppen ezért —
egyhangulag ismét elnökül választották Lewist.Lewisel együtt újra alelnök lett Phillip Murray és titkár
William Green. Hogy mennyire nem fogott a bányászokon a ra-
dikális és bolsevik izgatás, azt legjobban bizonyítja az a tény,
hogy még csak ellenjelölteket sem sikerült állítaniok. Egyhan-
gulag választották meg a régi vezetőséget, ami nem történt
már egy évtizede.A bányászok tudják, hogy a jelenlegi vezéreik helyesen
irányítják a szervezetet. Tudják azt is, hogy ezek a vezérek har-
colták ki a jelenlegi szerződést és az adott helyzetben elérték a
legtöbbet, amit lehetett.Azzal is tisztában vannak a bányászok — ezt a választás
bizonyítja be legényesebben — hogy az áprilisi harcot csak
egy lehet sikerrel megvívni, ha egységes erős tábor áll a vezé-
rek hátamegett. Szétforgácsolt erővel egyetlen hadvezér se
nyert még csatát.Ha a bányászok olyan egységesen maradnak a szervezet
vezetősége megett, mint a milyen egyhangulag választották meg
újra vezéreiket, akkor egészen bizonyos, hogy az áprilisi har-
cból győztesen fognak kikerülni.

NAGY SZÉNHIÁNY VAN

New Yorkban és általában a keleti nagy városokban. Ren-
delettel akarnak segíteni a szénhiány okozta kellemetlensé-
geken az illetékes hivatalok.A keleti államok városaiban fűtési célokra leginkább ke-
ményeszetet használnak. És miután az áprilistől augusztus vé-
gig tartó sztrájk alatt keményszetet ebben az országban nem
termeltek, olyan nagy hiány mutatkozik, hogy most már pótol-
ni a hiányokat egyáltalán nem lehet.A keményszen hiány természetes következménye a sztrájk-
nak. Ezt megjósoltuk már akkor, amikor a tőkések sztrájkba
kényszerítették a bányászokat. Tisztában volt ezzel mindenki,
akinek csak egy kis köze is van Amerika széniparához.Ez bübösök mindazok, akik hagyták, hogy a tőke bele-
hajszolja a bányászokat a kenyérharcba. Ha sarkukra álltak
volna azok, akik ma rendeletekkel akarják elintézni a nagy szén-
hiányt, akkor nem kellene fájni ma a newyorkiaknak.De nem tettek semmit sem a béke érdekében, hanem hagy-
ták, hogy a bányabárok belekergették a bányászokat a sztrájk-
ba.Ha áprilisban kényszerítették volna a tőkéseket, hogy ad-
ják meg a bányászoknak mindazt, amit augusztus végén meg-
adtak, akkor New Yorkban volna elegendő szén. És hozzá sok-
kal olcsóbb árban, mint a mennyiért ma adják azt.A nagy szénhiányt sietnek kihasználni az uzsorára dolgozó
kereskedők és ma már szinte hallatlan árakat kell New Yorkban
keményszenért fizetni.A közönséget természetesen megint félrevezetik, hogy a bá-
nyászok az okai a nagy szénhiánynak. Arról persze bölcsen hall-
gatnak, hogy lenne elegendő szén, csak ne kergették volna
sztrájkba a tőkések a bányászokat.

A HERRINI VÉRENGZÉS VADLOTTAI

felett törvényt ülnek Illinoisban. Felvonultatja mindkét
fél a tanuk seregét, hogy a vallomásokból aztán kihámozzák, a
vérengzés igazi okait.Az ügyész ur közönséges gyilkossági peíré akarja zsugori-
tani az ügyet, amit a védőknek sikerült megakadályozni. Úgy
akarta az ügyész ur feltüntetni az egész pert, mintha nem is
abból a nagy harcból robbant volna ki ez a vérengzés amit a
tőkések és a bányászok vívtak.Ha a tőkések nem álltak volna harcban munkásaikkal,
egészen bizonyos, hogy egyetlen vádlott sem állna ma gyilkos-
sággal vádoltan a bíróság előtt. A bírának, amikor ítéletet hoz-
nak majd ebben az ügyben, egy percre sem szabad szem elől té-veszteniök, hogy az egész vérengzés annak a nagy és elkesere-
dett harcnak a következménye, amibe bele hajszolták Amerika
szervezett bányászait.A tőkések sztrájktrórkkel akarták a kenyérharcot letörni
és a herrini bányászok ezt akarták megakadályozni.Nem mondjuk, hogy helyes volt e cél érdekében gyilkolni is,
de akik itélkeznek a herrini bajtársak felett, képzeljék magukat
a sztrájkoló bányászok helyzetébe, akiket még hozzá lelkiis-
meretlen emberek tüzeltek is.Ha igazságos ítéletet akarnak hozni, akkor nézzék meg a má-
sik oldalon levőket is. A kompánia embereit, akik a sztrájktró-
rket hozták, a kompánia bérenceket, akik vérig elkeserítették
a bányászokat. Ezek közül is ültessék a vádlottak padjára azo-
kat, akik bűnösök abban, hogy ez a vérengzés megtörtént.

KÖZÖS ÚJÉVI AJÁNDÉK.

Nagy fába vágta fejszét a
Bridgeporti Szövetség tisztí-
kara. Újévi ajándékba akarja
részcseníteni az egész amerikai
magyarságot. S ha tekintetbe
vesszük az utóbbi években ki-
fejtett tevékenységét, fel téte-
lezhetjük róla, hogy meg is te-
szi.Aggmenházat akar létesíteni
az el öregedett tagok részére, a
kiknek kezéből ki hullott a ke-
nyér kereső szerszám, akiknek
bármilyen oknál fogva hiány-
zik a meleg otthon és a gond-
viselő kéz.Végre egy eszme, egy gondo-
lat, mellyel azokon akarnak se-
gíteni, akiknek nehéz az élet és
akik koruk miatt szorulnak rá
a mások támogatására. Ne le-
gyenek a letört, el öregedett
magyarok a köznek terhére!
Viselje gondjukat a magyar-
ság, melynek uttörői, munká-
sai és a küzdelmekben részesei
voltak. Emberi kötelességünk
az elaggottak gyámoltatása és
minden más mellett Amerika
megbecsülését is ki érdemeljük,
ha magyarjainkat nem enged-
jük a különféle néven nevezett
szegényházakba.A Bridgeporti Szövetség volt
az első, mely maga köré gyűj-
tötte az első magyarokat. Nem
csoda tehát, hogy ott látták
meg legelőször egy magyar agg-
menház szükségesség voltát. A
tisztikar pedig számításba vet-
te a Szövetség erejét és úgy ta-
lálta, hogy elég erős a tagság,
vagy az amerikai magyarság
legcsekélyebb megterhelése nél-
kül egy ilyen intézmény meg-
alapítására és fentartására. —Mikor az aggmenház a tisztí-
karban felvetődött, kérdést in-
téztek a felügyelő bizottsághoz,
hogy mit szólnak hozzá? Mind
helyesli, mind meg akarja va-
lósítani és pedig minél előbb.
Ez után jött ki vele a nyilvá-
nosság elé a havi értesítőben.Ilyenformán gondolják a terv
keresztül vitelét: — Az enyhe
égéajlatu, hegyes völgyes Con-
necticutban, erdős magas, tisz-
ta levegőjű vidéken, meg vesze-
nek egy ötvenöt száz akkerig
terjedő farmot. Ilyenhez azon
a vidéken hozzá lehet jutni ti-
zenöt, husz ezer dollárért. Fel-
építenek rá az ápoltak részére
megfelelő házat másik husz,
huszonöt ezer dollárért. Ez len-
ne a megalapítás. Ennyi pénzt
minden nehézség nélkül vissza
lehet vonni a bankokban lévő
több százezer dollár tartalék
tőkéből, mert a farmba fektet-
ve is a Szövetségé, vagyis a ta-
goké marad és elvont értele-
ben itt még több kamatot hoz.A farma beállítanának egy
vezetőt, — gazdát, aki az egy-
előre számításba vett husz, hu-
szonöt ápoltat a családjával
együtt gondozná. A farm meg-
teremné a szükséges krumplit,
kukoricát, babot, zöldséget stb.,
melyeknek termeléséhez a bentla-
kók is hozzá járulhatnának te-
hetségük szerint. Egy pár lo-
gypár tehát, disznók és ba-
romfiak lennének a farm állat-
állománya, melyek a munkát,
tejet, tojást és húst biztosíta-
nák. A farm ilyen kihasználása
mellett egy-egy ápoltnak az el-
tartása kikerülne heti 2, 3,
dollárból. Ha azután azt rá ke-
lene fizetni, azt is meg teheti a
Szövetség, mert nem veszít a
jóságából, ha az eddigi évi át-lagos 70.000 dollár vagyon szá-
parulat helyett esetleg csak 60
ezer dollár lesz.Ez lenne a kezdet. Később ki
lehetne az intézményt fejlesz-
teni úgy, hogy a hosszas beteg-
ségből lábadozók és esetleg a
tüdővészeselek is alkalmas elhe-
lyezést találhatnának a farmon.
Hasonlóan a nagy amerikai
egyletek ilyen intézményeihez.A Szövetségé is, mint min-
den régi egyletnél, számosan
vannak már előregegett férfiak
és nők. Ezelőtt hűséges és pon-
tos fizető tagok voltak, de ma
már nem tudnak keresni, nem
tudnak fizetni. Mit csinálnak
ezek, ha se családjuk, se roko-
nuk nincs? fel hagyjanak egy-
letükkel és el induljanak ala-
mizsnát gyűjteni? Sok esetben
másra hagyják a biztosítást és
annak fejében találnak ott-
bont. De milyen otthonok ezek?
Ma erre iratják az ezer dollárt,
egy kis idő múlva másra, az-
után megint másra. Az előrege-
dett embert sehol sem látják
szívesen. Akárhány be kerül a
szegényházba, s még jó ha oda
kerülhet. Szégyen, de vannak
esetek, hogy az el amerikasó-
dott gyermekek sem veszik ma-
gukhoz az öreg szülőket. A ma-
gyar egylettől járó ezer dollár
jó nekik, de a hunkynak ma-
radt öreg magyart szégyenlik.
Számítalan az eset, hogy az öreg
tagok után olyanok kapják az
ezer dollárokat, akik nem ér-
demlik meg, akik a markukba
nevetnek, mikor a könnyen jött
magyar pénzt megkapják. —Ilyen szerencsétlen tagtársak
részére kell az aggmenház. És
nem jobb, ha azok az ezer dol-
lárak vissza kerülnek oda, ahol
más ilyeneket lehet vele segé-
lyezni, mint ha olyanok kapják,
akik magyar ügyekre soha egy
centet nem áldoztak?Alig kezdett kiszivárogni a
dolog híre, máris kapott aján-
latokat a tisztikar, hogy ha
meg volna, azonnal odaköltöz-
nének az illető tagok, a többi
öreg egyleti tagtárs közé. Az
egyik azért, mert nincs senkije,
a másik azért, mert a családja
elhajtotta őtet, a harmadik az-
ért, mert mindenéből kifosztva,
kivert kutya módjára kell élnie
és így tovább a negyedik és tud-
ja az ég hányadik. Ott lehet az
ilyen eseteket tudni, ahova a
szálak összeszaladnak: a nagy
egyletek központjain. Száz és
száz ilyen esetet tudnak felsó-
rolni. De nem kell számításba
venni a hibákat, hogy ki, miért
került ilyen helyzetbe? Senki
sem tudja, hogy mi vár rá. A
bajba jutotton segíteni kell és
aki tud, segítsen.

Megérdemli a Szövetség tisztí-

Ne gyötörtessé magát
Rheumától, neuralgiától,
csípőfájástól,
mell- vagy izomfájástól!
Dörzsöljön egy kevés
PAIN-EXPELLERT
a fájdalmas helyre, amíg
nem érzi, hogy bőre izzó
lesz — és enyhítő, kellemes
gyógyulás következik
nyomában. A Valódi
Pain-Expelleren a HORGONY
védjegy rajta van.MAGYAROS IZÜ
pipadohány
a H. RIPPEN-féle.H. Rippen
DOHANYGYÁR
PERTH AMBOY
N. J.tikara az összmagyarság elis-
merését a kezdeményezésért és
azért a jóakarattért, hogy ezt a
nemes eszmét meg akarja való-
sítani. A Szövetség tagságáról
pedig feltehető, hogy egy szív-
vel és lélekkel melléjük áll,
mert máskor is megmutatták,
hogy közös jóakarattal mit tud-
nak csinálni. Ha ezt megcsi-
nálják, akkor meg lesz a közös
újévi ajándéka a magyarság-
nak.BOLDOG
KARÁCSONYI
ÜNNEPEKETKíváncok az összes magyar bá-
nyász testvéreimnekTÖKÉCZKY FERENC
volt magyar bányász
75 East 10th Street,
New York, City.KI- ÉS BEVÁNDORLÁSI
törvényekről szóló könyvec-
két bármely megküldöm tel-
jesen díjmentesen, hogy ha
lakcímét közli velem.
Ugyanabban a könyvecské-
ben megtalálja Európa térké-
pét és az összes idegen kon-
zultusok amerikai címeit is.
Forduljon bármely ügyes-ba-
jos dolgaiban bizalommal hoz-
zám.TÖKÉCZKY FERENCZ,
(MINERS HOME)
75 East 10th Street,
NEW YORK CITY.

AZ ÖNSEGÉLY

a legbiztosabb szer a sors csapásai el-
len. Aki mindig tud magán segíteni, az
sohasem bukik el.

AZ ÖNSEGÉLY

gyönyörű példáját adták a BRIDGE-
PORTI SZÖVETSÉG tagjai, mikor egy
letüket Amerika legjobb és legbizto-
sabb egyletévé építették.

A SZÖVETSÉG

százpercentes jóságú és biztos jövőjű
testület, mely mindenkor és minden
tagjának meg tudja adni és meg fogja
adni, a mit szabályaiban megígér.

A SZÖVETSÉG

több mint fél millió dollár tartaléktőke
felett rendelkezik, mit az ő tagjai fizet-
tek be a saját maguk és családjuk biz-
tosítására.

HONFITÁRSAK!

Aki megbízható és jó egyletnek akar tagja lenni, aki a maga
biztonságát és családjá jövőjét a szívén viseli, az legyen a
Szövetségnek, mint Amerika legjobb és legbiztosabb magyar testületének tagjává; áll-
jon be a lakóhelyén lévő osztály utjára, vagy írjon felvilágosításért a titkári hivatalba
ezen a címen:

AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

1412 State Street, Bridgeport, Conn.

MAGYARORSZÁGBA
CSEHSZLOVÁKIÁBA
A SÜRGÖNYI KORONA PÉNZKÜLDÉS
50 centVegye igénybe ezt a kedvezményt mindenki,
aki az ünnepekre meg akarja ajándékozni a
hozzátartozóit.A többi országokba 2 dollár 50 cent a sür-
gönyi pénzküldés díja. Romániába lelt csak
postán küldünk.

KISS EMIL BANKHÁZA

133 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.
(A 8-ik utca sarkán.)A Pesti Magyar Kereskedel-
mi Bank
kizárólagos képviselője.A M. Kir. Államvasutak
Menetjegyirodájának
kizárólagos képviselője.ARMY AND NAVY SALVAGE CO.
WELCH, W. VA.A legolcsóbb bevásárlási forrás mindenféle téli alsóneműekben.
SVETTEREK, MELEG INGEK nagy választékban.Kitűnő minőségű CIPŐK, MUNKÁSRUHÁK, ÉS MINDENFÉLE
RUHÁZATI CIKKEK kaphatók.A JAEGER ÉS DRY FORK VIDÉKI
MAGYAROK FIGYELMÉBE!Cégünk vagy 15 nap múlva JAEGER városában nyit
ARMY & NAVY STORET, ahol mindenféle kitűnő minősé-
gű árut jutányos áron adunk.

MATEWAN VIDÉKI MAGYAROK!

A legszebb karácsonyi ajándékok, ruhafélék, cipők,
kalapok már megérkeztek.A NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR
megkezdődött és minden árut a legolcsóbb árrban
adunk.

Siessen bevásárlásért eszközölni, míg tart a készlet.

SCHAEFFER BROS.

MATEWAN,

WEST VIRGINIA.



Miért a legfontosabb az ön bébijének első éve?

Mert ekkor nő a leggyorsabban, és kell, hogy ezen növes egyenletes és egészséges legyen. Ha nem tudja bébijét táplálni és jelen tápszere nem jó, használja a

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Egy erős nyújtó tápszer, mely tartalmazza az összes természetes anyagot, mely szükséges egy erős és kielégítő növényre.



Vágja ki és küldje be a hirdetés a The Borden Company-nak, New York, és kap ingyen magyar utasítást, mely megmondja miként használandó és egy-szintén egy bebizonyítást.

Magyar Bányászok!

Ha KEYSTON, W. VA.-ba jártok, ne kerüljétek el elsőrangú MAGYAR

VENDEGLŐMET ÉS SZÁLLODÁMAT

Mindenkor kitűnő ételekkel és tiszta szobákkal szolgálók.

TISZTA KISZOLGALÁS!

A magyar bányászok pártfogását kéri
MILLER LAJOS,
Magyar Vendéglős.

A CALIFORNIAI BUDAPEST

IRÁSBAN ÉS KÉPEKBEN

Most jelent meg a második képes füzet, amely nemcsak írásban, de képekben is bemutatja azt a nagyszerű budapesti magyar gazda telepet, a mely napsugaras Californiában oly szép virágzásnak és fejlődésnek indult. Ezt a gyönyörű kiállítású képes füzetet, mely díszére válik minden otthonnak, bárki megkaphatja díjtalánul, ha a címét hozzánk beküldi.

Hungarian Colonization Dept.

BUDAPEST, CAL.

P. O. FONTANA, CAL.

Ha állandó jó munkát akar, jöjjön hozzánk dolgozni.

A STEEL & TUBE CO.

OF AMERICA

DEHUE, W. VA.

bányájában jó magyar bányászok munkát kaphatnak.

Jó fizetést adunk és megbecsüljük munkásainkat.

A szén öt és fél sukkos, jó bottom és tető van.

Jó házaink vannak családok embereknek és jó burd nőtlen bányászok számára.

Jöjjön munkára készen, vagy írjon régi munkásunknak erre a címre:

JOE TOTH, BOX 47,
DEHUE, WEST VIRGINIA.

A LILLY LAND COMPANY
MEGNYITOTTA IRODÁIT
ROANOKE CITY-BEN,
VIRGINIÁBAN.

A Lilly Land Company most kezdte meg az árusítását azoknak a válogatott kitűnő lotoknak, amelyek Roanoke város, Va. északi határában fekszenek és az árusítást követő első napokban rendkívül alacsony árban lesznek eladva, mert azt akarják, hogy mennél gyorsabban keljenek el. Ezeknek a lotoknak az ára \$100.— és \$600.— között váltakozik és rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett lesznek eladva, körülbelül az eladási ár 5 százalékát kell azonnal lefizetni, míg a fennmaradó összeget havi 2½ százalékos részletekben és addig, míg a lot teljesen ki nincs fizetve, sem kamatot sem egyéb illetéket nem kell fizetni ezen felül. Az esetben pedig, ha Ön a szerződés tartama alatt bármikor elhalna, az Ön örökösei megkapják a Deedet minden további fizetés nélkül.

Mindenki tudja azt, hogy Roanoke Citynek mintegy 60 ezer lakosa van, ott vannak a nagy N. and W. műhelyek és számos más nagy vállalat, melyek száma oly nagy, hogy sok volna mind felsorolni azokat és mi biztosan hisszük, azt, hogy a legközelebbi öt vagy hat éven belül a lakosoknak száma fel fog emelkedni 100,000-re. Ha Ön valaha is akar egy lotot venni Roanoke Cityben, most itt az alkalom és kérjük Önt keresen fel bennünket a mi Roanoke-i irodánkban, mely a McBain Buildingben 633—634 szám alatt van és akár Mr. C. D. Moye akár Mr. J. N. Phelps meg fogja Önnel mutatni a mi lotjainkat Roanoke City északi határában természetes nagyságukban. Ha Önt a dolog érdekli, ne halogassa az ügy elintézését, mert csak így takarít meg pénzt magának. Ha Ön Roanokeba fog jönni, mi be fogjuk Önnel bizonyítani, hogy mi adjuk el Roanokeban a legjobb telket a legalacsonyabb ártért és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett. Mi nem akarjuk Önnel ezeket a lotokat csak térkép után eladni és azt akarjuk, hogy Ön nézze először meg és a vasúti ide és visszautazási költségeit megfizetjük Önnel, olyképen, hogy az első részlet törlesztésénél adunk Önnel egy nyugtát a vasúti költségeinek megfelelő összegéről, mely azonban 7.— dollár lehet legfeljebb.

Kitűnő válogatott lotjaink és konyhakertészeti farmaink van a Princeton, Beckley, Oak Hill, Lewisburg, Montclair, Bluefield, Iaeger és Huntington W. Va.-i városok környékén és több konyhakertészeti farmunk van Ohio Valleyben Huntington és Ironton között Ohio-ban.

Ha Huntingtonban akar lotot venni, vagy Ohio Valley-i konyhakertészeti farmjainkból akar vásárolni, úgy keresse fel a Huntingtoni irodánkat, mely a Huntington Hotelal szemben a 605½ Ninth Street alatt van.

Ha Oak Hill, W. Va.-ban akar lotot, vagy lotot vagy konyhakertészeti farmát akar Beckley, W. Va.-ban keresse fel a Beckley-i irodánkat. Mindkét város a New River Coalfield szívében fekszik.

Ha pedig egy lotot vagy konyhakertészeti farmát akar Princeton, W. Va.-ban, vagy lotot South Bluefielden, keresse fel a Princetoni irodánkat.

Mindezek a felsorolt ingatlanok a mi szokásos rendkívül kedvező és könnyű fizetési feltételeink szerint lesznek eladva. Mi szeretnénk ha Ön megnézné ezeket azonnal, de ha nem tudna személyesen eljönni, írjon nekünk Princeton-ba, W. Va. és mi elküldjük Önhöz megbízottunkat, aki Önnel megmagyarázza részletesen az ajánlatunkat.

LILLY LAND COMPANY
Home Office
(Központi iroda.)
PRINCETON, W. VA.
(Hirdetés.)

jó Dohány
H. RIPPEN

1923

Az 1922-ik esztendő befejezéséhez közeledünk és mi élünk az alkalommal, hogy az ország minden részében lakó üzletfeleinknek, barátainknak és az egész amerikai magyarságnak karácsonyi üdvözlőnként és újévi jó kívánságainkat tolmácsoljuk.

Az elmúlt esztendő a kényszerű létlenség hosszú hónapjait jelentette az amerikai magyarok ezrei számára. Amikor az év kezdődött, a munkaügyi minisztérium 5 millió olyan emberről tudott, aki a saját hibáján kívül nem jutott kereseti alkalomhoz és ezt az állapotot a mi honfitársaink is ép úgy megszenvedték, mint minden más nemzet fiataljai. A helyzet nehézségeit a rossz gazdasági viszonyokon felül még országos sztrájkok is súlyosbították s csak mindössze néhány hónapja annak, hogy a viszonyok megjavultak és tisztességes keresethez juthat mindenki, aki munkabíró és dolgozni akar.

BÁRMILYEN ROSSZAK IS VOLTAK AZ AMERIKAI VISZONYOK, AZ AMERIKAI MAGYARSÁG NEM FELEDKEZETT MEG AZOKRÓL A HOZZÁTARTOZÓIKRÓL. AKIK SZÜKSÉG ÉS SZENVEDÉS KÖZEPETTE ÉLNEK AZ Ó-HAZÁBAN s akik minden reménységüket a mi jószíviségünkbe és áldozatkészségünkbe helyezik. Az amerikai magyarok sok ezer millió koronát küldöttek haza s ennek a nagyarányú támogatásnak mi vagyunk a legjobb és legközvetlenebb tanúi, minthogy a két ország közötti pénzforgalomnak a hatalmas részét mi bonyolítottuk le, a mi bankházunk országos népszerűségének, a szakértelmének és megbízhatóságának vetett hitének ékesen szóló bizonyítéka.

A rossz viszonyok, bár az amerikai magyarság hatalmas összegeket küldött az ó-hazába és adakozott sok jótékony célra is, sokakat megtanított a takarékoságra, AZ AMERIKAI MAGYAROK BANKHÁZUNKBAN ŐRZÖTT, KAMATOZÓ BETÉTEI SZÁMBAN ÉS ÖSSZEGBEN LÉNYEGESEN EMELKEDTEK és bizonyosak vagyunk benne, hogy 1923-ban, állandó és jól fizető munka mellett betevőink száma és a megtakarított dollárok összege még nagyobb mértékben emelkedik.

Az a szoros összeköttetés, amely bankházunkat és az amerikai magyarságot csaknem egy negyed évszázad óta összefűzi, még szorosabb lett az elmúlt esztendőben mint azelőtt. Az ügyfeleink száma szaporodott és ezrekre rug azoknak az elismerő leveleknek a száma, a melyek önkéntes megnyilatkozásai a munkánkkal való megelégedésnek.

Minden erőnkel és képességünkkel fogjuk, szolgálni ügyfeleinket és az amerikai magyarságot az 1923 esztendőben is és kérjük őket, hogy forduljanak hozzánk minden ügyükben ezután is a legteljesebb bizalommal.

Boldog karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kívánunk.

KISS EMIL BANKHÁZA

133 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.

PESTI MAGYAR KERESKEDELMI
BANK
KIZÁRÓLAGOS KÉPVISELŐJE.

A MAGY. KIR. ÁLLAMVASUTAK
MENETJEGYIRODÁJÁNAK
KIZÁRÓLAGOS KÉPVISELŐJE.

Mindenki megkapja a BANYÁSZ NAPTÁRT, aki küldi hátralékát és 25 cent postaköltséget.

